

ДОПОЛНЕНИЕ
к Протоколу между Министерством сельского хозяйства Российской Федерации и Главным государственным управлением по контролю качества, инспекции и карантину Китайской Народной Республики о фитосанитарных требованиях к пшенице, экспортируемой из Российской Федерации в Китайскую Народную Республику, от 1 ноября 2017 г.

Министерство сельского хозяйства Российской Федерации и Главное таможенное управление Китайской Народной Республики, желая внести изменения в Протокол между Министерством сельского хозяйства Российской Федерации и Главным государственным управлением по контролю качества, инспекции и карантину Китайской Народной Республики о фитосанитарных требованиях к пшенице, экспортируемой из Российской Федерации в Китайскую Народную Республику, от 1 ноября 2017 г. (далее – Протокол), согласились о нижеследующем:

1. Первый абзац Статьи 2 Протокола изложить в следующей редакции:

«Для целей настоящего Протокола под экспортируемой в Китайскую Народную Республику пшеницей (далее – пшеница) понимается зерно яровой пшеницы, выращенной на территории Российской Федерации в зонах, свободных от карликовой головни пшеницы *Tilletia controversa* J.G. Kuhn, предназначенное исключительно для переработки.».

2. Статью 3 Протокола изложить в следующей редакции:

«Российская Сторона обеспечивает в местах производства и хранения пшеницы мониторинг за указанными в Приложении к настоящему Протоколу вредными организмами, имеющими карантинное значение для Китайской Народной Республики, и принимает комплексные защитные меры по борьбе с ними, руководствуясь Конвенцией и соответствующими международными стандартами.

Российская Сторона по просьбе Китайской Стороны предоставляет информацию о результатах мониторинга и принятых защитных мерах.

Российская Сторона предоставляет ежегодный отчет о результатах мониторинга за карликовой головней пшеницы *Tilletia controversa* J.G. Kuhn.

До отгрузки на экспорт и в процессе транспортировки и хранения пшеницы Российская Сторона осуществляет федеральный государственный карантинный фитосанитарный контроль (надзор), а также федеральный государственный контроль (надзор) в области обеспечения качества и безопасности зерна и продуктов переработки зерна, принимая все возможные меры для снижения риска завоза вредных организмов, имеющих карантинное значение для Китайской Народной Республики.».

3. Статью 4 Протокола изложить в следующей редакции:

«В случае обнаружения карликовой головни пшеницы *Tilletia controversa* J.G. Kuhn Российская Сторона незамедлительно уведомляет об этом Китайскую Сторону и направляет информацию об установлении карантинной фитосанитарной зоны по карликовой головне пшеницы *Tilletia controversa* J.G. Kuhn, а также приостанавливает экспорт из мест производства пшеницы, где выявлен возбудитель указанной болезни.».

4. Статью 5 Протокола изложить в следующей редакции:

«В процессе хранения, транспортировки пшеницы до отгрузки на экспорт Российская Сторона принимает меры по очистке пшеницы для удаления почвы, остатков растений, семян опасных сорных растений и других примесей. В процессе хранения и транспортировки пшеница хранится отдельно от озимой пшеницы, а также пшеницы из зон обнаружения карликовой головни пшеницы *Tilletia controversa* J.G. Kuhn.

Пшеница, экспортируемая насыпью, должна транспортироваться в контейнерах, в транспортных средствах (водных, железнодорожных, воздушных, автомобильных), предназначенных специально для транспортировки зерна. Для зерна, экспортируемого в таре, по способу транспортировки ограничений нет. Во время транспортировки необходимо

избегать просыпи зерна и попадания влаги. Транспортные средства должны соответствовать требованиям Китайской Народной Республики.».

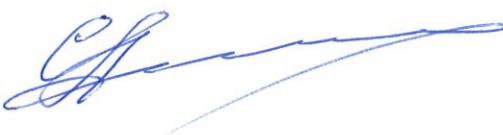
5. Второй абзац статьи 7 Протокола изложить в следующей редакции:

«По завершении инспекции Российской Сторона в соответствии с требованиями Конвенции и международными стандартами по фитосанитарным мерам выдает фитосанитарный сертификат. В поле «дополнительная декларация» фитосанитарного сертификата указывается следующее: «Партия пшеницы соответствует требованиям, указанным в Протоколе о фитосанитарных требованиях к пшенице, экспортируемой из Российской Федерации в Китайскую Народную Республику, не содержит карликовой головни пшеницы *Tilletia controversa* J.G. Kuhn», а также указывается регион выращивания (регион или страна), место хранения и наименование хранилища, из которых экспортируется зерно.».

6. Настоящее Дополнение вступает в силу с даты подписания.

Совершено в _____ 20____ в двух экземплярах, каждый на русском, китайском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае разнотечений используется текст на английском языке.

За Министерство сельского
хозяйства Российской Федерации



За Главное таможенное
управление Китайской Народной
Республики

